

ГЛАВА ТРЕТЬЯ

К. Исцеление хромого. 3:1-11.

3:1 —

Петр и Иоанн — Сколько времени прошло после Пятидесятницы? На это не дается никакого намека, но мы можем допустить, что прошло несколько недель или месяцев. Мы можем предположить, что на протяжении этого времени проповедническая деятельность апостолов не встречала значительного противодействия. Этим вводным рассказом об исцелении хромого начинается описание ряда конфликтов и противодействия распространению Евангелия.

Мы часто сталкиваемся с тем, что Петр и Иоанн выступают совместно. Очевидно, они были друзьями начиная со своих молодых лет и до конца жизни. Они были товарищами, когда ловили рыбу в Галилейском море до того, как Иисус призвал их (Лк. 5:10). Они оба разделяли надежду на утешение для Израиля и вместе были крещены Иоанном Крестителем (Ин. 1:41). Мы обнаруживаем Иакова и Иоанна вместе с Петром в самом внутреннем кругу ближайших учеников Иисуса во время Преображения, при воскрешении дочери Иаира и во время смертной тоски и скорби в Гефсиманском саду (Мтф. 17:1; Мк. 5:37; Мтф. 26:37). Они вместе были посланы для приготовления пасхальной трапезы в ночь, когда Иисус установил причастие (Лк. 22:8). Позднее той же ночью Иоанн ввел Петра во дворец первосвященника, где Иисус был подвергнут суду, после того как Его задержали (Ин. 18:16). Именно Петр и Иоанн побежали к гробу в утро Воскресения (Ин. 20:3). Эти двое находились в числе тех учеников, которые ловили рыбу после Воскресения (Ин. 21:7)¹. После приведенного здесь, в Деян. 3, рассказа мы встречаем их участвующими вместе в миссии в Самарии (Деян. 8:14) и выражающими признание той работы, которую проводили среди язычников Павел и Варнава (Гал. 2:9). О том, когда именно они расстались друг с другом, чтобы больше уже не встретиться на этой земле, у нас нет никаких сведений.

Шли вместе в храм — Территория храма, включавшая различные дворы, здания и притворы, выглядела приблизительно так, как на плане на с. 140, взятом из Библейского атласа Рэнда Макнелли². Изучающему этот предмет следует ознакомиться с местоположением таких частей храма и его территории, как Красные ворота, притвор Соломонов, двор язычников, двор жен, двор народа (Израиля), двор священников, Святителище и Святое святых.

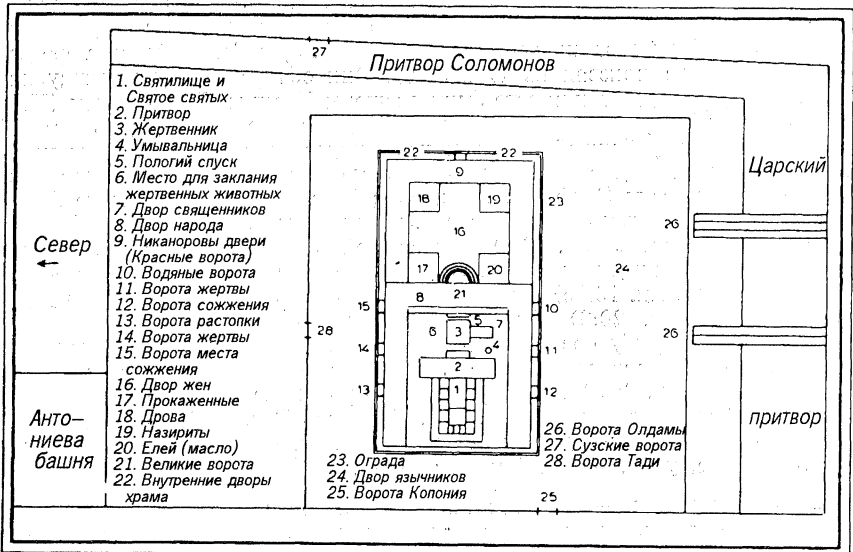
Церковных зданий еще не было. Христиане продолжали поклоняться Богу на территории храма и собираться в синагогах вместе с иудеями, а также в домах отдельных христиан. Фактически на протяжении большей части Нового Завета мы видим, что собрания происходят в домах членов Церкви. Первые церковные здания были построены лишь после 125 г.н.э. в Эдессе и Арбелле — городах, расположенных к востоку от Дамаска³.

1 Временами между Петром и Иоанном могли возникать кратковременные ситуации соперничества, особенно в тех случаях, когда между учениками происходили споры о том, кто из них является самым главным (Мтф. 20:20; Мк. 10:35); но идея, отстаиваемая Ренаном (Жизнь Иисуса; Введение), будто Иоанн написал свое Евангелие, чтобы вознести самого себя за счет Петра, должна занять место среди *delirium somnia*, продуктов болезненного воображения и интерпретаторских измышлений.

2 Emil J. Kraepling, Rand McNally Bible Atlas (New York: Rand McNally Co., 1956), с. 400.

3 Сравните примечания к Деян. 11:26.

Зачем апостолы шли в храм? Направлялись ли они туда, чтобы соблюсти требования ветхозаветного Закона? Из Деян. 2:46 и Лк. 24:53 мы знаем, что последователи Христа регулярно поднимались в храм в часы молитвы. Соблюдение подобных элементов ветхозаветного культа, очевидно, не было неправильным или дурным, — но всего лишь необязательным более после того, как была принесена конечная жертва Христа. Однако это продолжавшееся соблюдение иудейского обряда способствовало успеху апостольского учения и проповеди. Иерусалимское собрание (Деян. 15) указывает, что "обрезание" (и следование другим элементам закона Моисеева, которые не были повторены в учении Христа) теперь относится к сфере свободы христиан. В храме и у храма в часы молитвы они могли найти готовую к восприятию их проповеди аудиторию; и они действительно проповедовали в дополнение к тому, что сами поклонялись Богу и молились.



В час молитвы девятый — В примечаниях к Деян. 2:15 мы познакомились с еврейской системой счета времени. Девятый час приблизительно соответствует 3 часам пополудни по нашему времени. Еврейская традиция (а не особая заповедь Ветхого Завета) установила третий, шестой и девятый часы в качестве времени для личной молитвы. Привычка Даниила молиться три раза в день (Дан. 6:10), по-видимому, означает, что этот обычай был распространен в его дни, а Пс. 54:18 ("Вечером и утром и в полдень буду умолять") относит этот обычай к еще более раннему времени Давида. Молиться "седмикратно в день" — это, возможно, было правилом для тех, кто стремился к более высокой набожности (Пс. 118:164). Оба эти обычая вошли в обиход Христианской Церкви в начальный период ее истории. Обычай молиться три раза в день в определенные часы соблюдался многими в Александрии во времена Климента¹. Молитва семь раз в день в

1 Stromata, VII, c.722.

установленные часы стала "каноническим правилом" в западной Церкви во времена Бенедикта (542 г.н.э.). Девятый час был временем вечернего принесения жертвы, когда храм бывал переполнен людьми (Исх. 29:41; Числ. 28:3, 4).

3:2 —

И был человек, хромым от чрева матери его — Этот человек был хромым от рождения, и потому это не было одним из тех "чудес", когда "исцеляется" человек с воображаемым (психосоматическим) заболеванием. Здесь не было обмана. Это действительно было чудом. Более сорока лет этот человек был хромым, будучи рожден с неправильно сформированными лодыжками и ступнями (Деян. 4:22).

Которого носили — Единственный для него способ попасть туда, куда он хотел, заключался в том, чтобы его туда перенесли друзья. Многие комментаторы высказывают мнение, что, судя по времени использованного здесь греческого глагола, его как раз переносили на место, где он обычно просил милостыню, когда было совершено чудо.

и сажали каждый день при дверях храма, называемых Красными. — Те, кто сажал его у дверей, были его друзьями. И поскольку он находился там ежедневно, он был хорошо известен входившим в храм. Его сажали у дверей в течение многих лет.

В первые века нашей эры не существовало больниц для больных и домов для бедняков и престарелых. Бедняки зависели от милостыни, подаваемой теми, кто находился в лучшем положении. Для них, таким образом, оказывалось крайне важным расположиться там, где они могли встретиться с большим количеством людей. Поэтому их сажали у ворот богачей, или же они садились просить милостыню у большой дороги, где проходило много народу (Лк. 16:20; Мк. 10:46; Лк. 18:35; Ин. 9:1-8).

В течение многих лет было предпринято множество попыток установить, какие именно ворота, или двери, Лука называет здесь "Красными". Ворота с таким названием не упоминаются ни одним другим автором, чьи произведения сохранились до настоящего времени. Поэтому трудно быть уверенным относительно того, что именно это за ворота. Значительная масса имеющихся данных свидетельствует в пользу предположения, что это двери (ворота), называемые в Мишне Никаноровыми¹, — ворота, которые вели из двора язычников во двор женщин. Вероятно, это ворота из коринфской меди, описанные Иосифом². Никаноровы двери были сделаны из коринфской латуни и украшены серебряными и золотыми пластинами. Они имели 75 футов в высоту и 60 футов в ширину. Они были расположены с восточной стороны, где солнечные лучи ярко освещали толпы, постоянно

1 Middoth, II.3.

2 Войны, V.5.3.

входившие на территорию храма для поклонения. Такая идентификация представляется более удовлетворительной, чем отождествление этих ворот с теми, которые вели из двора жен в двор народа (Израиля), или с воротами, которые вели из двора язычников в долину Кедрон (эти ворота ныне называются Золотыми воротами)¹.

Просить милостыни у входящих в храм — Милостыня представляет собой милосердную помощь в форме подаваемых денег. Вход во двор жен был идеальным местом для того, чтобы просить подаяния. Женщины часто более склонны проявлять сострадание, чем мужчины, и, кроме того, люди, идущие поклоняться Богу, могут иметь большую склонность к тому, чтобы быть щедрыми, чем те, кто идет по своим повседневным делам.

3:3 —

Он, увидев Петра и Иоанна — Знал ли этот хромой Петра и Иоанна? Возможно, знал. Его сажали у этих ворот в течение многих лет. Не видел ли он много раз до этого Иисуса, входящего в храм со Своими учениками?

Пред входом в храм, просил у них милостыни — "Просить милостыни" — другой способ сказать, что он просто просил помощи и поддержки в том положении, в котором находился.

3:4 —

Петр с Иоанном, всмотревшись в него, сказал — Использованное здесь слово означает "остановить на ком-то внимание, пристально посмотреть" — то же самое слово, которое употреблено в Деян. 1:10. Обычным движением является отвернуться от нищего, проходя мимо него, а не посмотреть на него. По крайней мере, это обычно, когда недостает любви. Как видно, Петр является сострадательным человеком. Сомнительно, что эти слова означают, как сочли некоторые, будто Петр заглянул со сверхъестественной пронизательностью в сердце этого человека, чтобы понять, достоин ли он исцеления.

Взгляни на нас — Петр требует полного внимания этого человека. Что делал Петр? Не будил ли он надежды этого человека? Если этот человек знал Петра и Иоанна, не пытался ли Петр вызвать надежду у этого человека?

3:5 —

И он пристально смотрел на них — Глагол стоит в имперфекте. Т.е. это значит, что он продолжал внимательно смотреть на них. Этот человек безоговорочно последовал их указаниям.

1 Двое других ворот, которые иногда отождествлялись с "Красными воротами", это те, которые называют Сузскими и Олдамы. Весь спор проистекает из кажущегося противоречия у Иосифа, чьи сочинения дают нам одно из двух имеющихся описаний храма Ирода. В "Войнах" (V, 5, 3) он определенно говорит, что имелось десять ворот: четверо с северной стороны, четверо — с южной и двое ворот — с восточной. В "Древностях" (XV, 11) он пишет, что было трое ворот с северной стороны, трое — с южной и один ворота — с восточной. Эти два сообщения нелегко примирить, но кажется вероятным, что с восточной стороны было двое ворот: одни красивые и дорогие ворота из коринфской латуни (Никаноровы) между двором жен и двором язычников; другие (Сузские) большие ворота — между двором жен и двором народа (Израиля). Сузские ворота описываются как имеющие 87 футов в высоту и покрытые горельефом, изображающим лилии. Ворота Олдамы также отождествляются некоторыми с "Красными воротами". Однако расположение ворот Олдамы с южной стороны храма не представляется правдоподобным.

Надеясь получить от них что-нибудь — Люди, которые отворачивались, проходя мимо нищего, как он, должно быть, давно узнал, были людьми, от которых он не получит милостыни. Люди же, чьи глаза встречались с его глазами, были людьми, которые будут полезны и помогут. Поскольку он просил денег и поскольку Бог повелел Израилю (еврейскому народу) заботиться о бедняках (Лев. 14:21; 19:10; 23:22; Втор. 15:4), он, несомненно, думал, что получит денег от этих двух человек, остановившихся рядом с тем местом, где он сидел. А если он узнал в Петре и Иоанне последователей Христа, Который творил чудеса, то, возможно, в нем зажглась некоторая надежда.

3:6

Но Петр сказал: серебра и золота нет у меня — Факты, сообщаемые в Деян. 2:45, показывают, что апостолы были хранителями и распорядителями сумм денег, вверенных их попечению щедрой самоотверженностью христиан. Что же тогда означали слова Петра? Возможно, эти слова означали, что в это время у них не было с собой денег. Возможно, эти слова означали, что Петр не считал возможным использовать общий капитал для помощи милостыней неверующим (допуская, что этот хромой был неверующим). Или если сопоставить весь ответ Петра с просьбой этого человека, то можно предположить, что Петр говорил, что у него нет денег содержать хромого в его нынешнем положении, но что он сделает кое-что с целью вывести его из этого состояния.

А что имею, то даю тебе — Это не говорит о том, что Петр был источником силы исцеления. Что касается Петра, он не сотворил чудо своей собственной силой и властью. Чудо было совершено через Петра. То, что имел и мог дать Петр, было более ценно, чем все серебро и золото, которое он, имея от их при себе, мог дать хромому.

Во имя Иисуса Христа Назорея встань и ходи — Выражение "во имя" означает "властью и по полномочию" или "посредством силы, полученной от Него". В Деян. 2:43 нам было сказано, что много чудес и знамений совершилось через апостолов. Это чудо было выбрано из многих, поскольку оно привело апостолов к конфликту с властями. В это время начались вражда и преследования, которые были, как и предсказал Иисус, продолжением той вражды, которая поднялась против Него. Греческое слово, обозначающее "ходи", — это "перипатед", оно означает буквально "ходи кругом повсюду". Способность сделать это была бы свидетельством великого чуда, а также была бы свидетельством, удостоверяющим, что Петр и Иоанн являются посланцами Бога. И по мере того как человек, привыкший быть хромым, ходил бы повсюду, он продолжал бы привлекать все больше внимания.

3:7 —

И взяв его за правую руку — В переводе NASB, по-видимому, имеются в виду энергичные, решительные действия со стороны Петра, как будто Петр должен был потянуть его вверх, прежде чем тот даже сделал попытку встать и идти. То же самое слово употребляется в отношении ловли рыбы, и в этом последнем случае оно описывает приложение достаточной силы, чтобы преодолеть сопротивление вытаскиваемой рыбы. Возможно, однако, что это слово описывает лишь, как Петр предлагает свою руку, чтобы

помочь хрому подняться; и как только хромой сам делает в ответ усилие, именно в этот момент он и исцелен! Петр следовал здесь примеру, который увидел в Иисусе, когда Он исцелил тещу Петра (Мк. 1:31).

Поднял — Когда Петр помог ему подняться, чудо свершилось.

И вдруг укрепились его ступни и колена — Обратите внимание на то, что чудеса в Новом Завете являются мгновенными. Врач Лука сообщает нам точную причину болезни. Долго не использовавшиеся мускулы и ткани были теперь крепкими, сильными и годными к работе.

3:8 —

И вскочив стал, и начал ходить — Первое слово является деепричастием настоящего времени среднего залога¹. Он вскакивал и опускался несколько раз. Это могло быть естественным выражением его радости из-за того, что он исцелен. Глагол "ходить" стоит в имперфекте. Он продолжал ходить вокруг в точном согласии с тем повелением, которое получил.

И вошел в ними в храм — Он был исцелен в то время, когда его несли к его месту у ворот. Теперь, когда он был исцелен, он пошел дальше вместе с Петром и Иоанном, чтобы вознести хвалу Богу.

Ходя и скача и хваля Бога — Этот человек продолжал повторять свои физические упражнения, те движения, которых он никогда раньше не делал. То, что он возносил хвалу Богу, было естественно, соответствовало происшедшему и выражало Богу его радость. Не показывает ли это наличие веры у исцеленного? Он не переполняется восторгом и не благодарит апостолов. Вместо этого он направляет свои хвалы и благодарения в правильном направлении — Богу!

3:9

И весь народ видел его ходящим и хвалящим Бога — Это был час слепополуденной молитвы. Мы можем представить себе, как обычное безмолвие, царящее среди поклоняющихся, было несколько неожиданным и удивительным образом прервано прыжками и возгласами хвалы Богу со стороны того, кто так долго был хромым. Можем ли мы вообразить, как тихо, благоговейно сходятся молящиеся, — а затем в их гущу врывается этот человек, восклицая во весь голос и прыгая? Его увидят и на него обратят внимание!

3:10 —

И узнали его, что это был тот, который сидел у Красных дверей храма — Слово "узнать" (*επιγιγνωσκο*) указывает на тот вид знания, который приходит через опыт. Из своего прошлого опыта они знали, что это был тот же самый человек, который много лет был хромым и сидел, прося у них подавания, когда они проходили через Красные двери (ворота). Этот вопрос опознания позже окажется важным. Синедрион не сможет отрицать, что исцеление имело место, потому что люди видели этого человека. Это был тот же самый человек, который в течение многих лет был хромым, а теперь он ходил.

¹ Речь идет и не о русском, и не об английском переводах, а об оригинале — Прим. перев.

Для милостыни — По-гречески слово "милостыня" имеет определенный артикль. Артикль, по-видимому, употреблен для напоминания нам о том, что Лука уже сообщил в стихе 2.

И исполнились ужаса и изумления от случившегося с ним — Слово "ужас" здесь означает то же, что "потрясение". Они были потрясены, увидев этого человека, который в течение многих лет был калекой, а теперь ходил и скакал по всей территории храма. Слово, переводимое здесь как "изумление", обозначает "удивление". Они были удивлены тем, что произошло с ним; это был тот тип удивления, который возникает, когда нечто, ранее невиданное, становится вдруг очевидным, подлинным и неоспоримым.

3:11 —

И как исцеленный хромой не отходил от Петра и Иоанна — Предшествующие стихи нарисовали нам человека, который на пути в храм непрерывно ходил, скакал и хвалил Бога. Теперь он изображается идущим вместе с Петром и Иоанном, держась их и не отходя от них, возможно под руку с ними, и, очевидно, нам описывают всех троих выходящими из храма после того, как они кончили там молиться. Идя под руку с апостолами, он всем показывал этим, кому он обязан своим великим счастьем. Он был полон хвалы Богу за свое исцеление; но он также был благодарен Петру и Иоанну, через которых оно было совершено.

То весь народ... сбежался к ним — Апостолы и исцеленный, помолвившись в храме, вышли (вероятно, через Красные ворота) во двор язычников и направились к восточной стороне территории храма. Факт исцеления и поведение исцеленного вскоре привели к тому, что начала собираться толпа, что в свою очередь создало благоприятную возможность для проповеди Евангелия. Огромная толпа народа, пришедшего на дневное молитвенное богослужение, собирается теперь вокруг этих трех человек, приближающихся к притвору Соломонову.

В притвор, называемый Соломонов — Вдоль всей восточной стороны храмовой ограды был расположен притвор — крытая галерея, крыша которой шла от верха стены вглубь территории храма. Крыша поддерживалась двумя рядами колонн высотой в 37 футов. Весь притвор (галерея) имел в ширину 60 футов (Царский притвор, расположенный вдоль южной стороны территории храма, имел в ширину 90 футов). Эти огромные притворы, или крытые галереи, служили пришедшим для поклонения убежищем в дождливый сезон и давали им тень в жаркие летние месяцы. Иисус учил здесь за год или около того до этого в праздник обновления храма (Ин. 10:23)¹, и притвор этот, очевидно, сделался местом регулярных собраний для иерусалимских христиан (Деян. 5:12). Он назывался "притвором Соломоновым", потому что, когда храм заново отстраивался Зоровавелем, части Соломонова храма были использованы при возведении этого притвора. Позже еврейский народ пытался убедить Ирода Агриппу I снести его и заново построить, но тот уклонился от риска и затрат, связанных с подобным предприятием².

1 Датой, когда Иисус учил в этом притворе в праздник обновления, был 29 г.н.э. Таким образом, это было, как следует из текста, за год или два до описываемого момента.

2 Иосиф Флавий, Древности XX.9.7.

В изумлении — Хотя у людей уже было какое-то время, чтобы подумать о причине, вызвавшей только что происшедшее чудесное исцеление хромого, в их умах все еще шла борьба, когда они прилагали большие усилия, чтобы объяснить случившееся с ним.

Л. Вторая проповедь Петра. 3:12-26.

3:12 —

Увидев это, Петр сказал народу — Петр видит собирающуюся толпу народа и видит, что люди все еще в растерянности и не могут объяснить себе источник или причину чуда, и поэтому Петр "отвечает" на вопрос, присутствующий, видимо, в уме каждого человека. Слово "ответил" (или "сказал") используется в современном языке при описании событий, когда речь идет об ответе на заданный вопрос. В данном случае, очевидно, не было вопроса, адресованного Петру. Скорее можно сказать, что Петр отвечает на вопросы, которые он видит в их умах и которые они задают друг другу, продолжая в изумлении смотреть на исцеленного только что человека.

Мужи Израильские! — "Евреи, слушайте меня!" Ср. 2:14. Лука, по-видимому, снова не приводит всей проповеди Петра. То, что у нас есть, это, вероятно, лишь краткий конспект. Главными положениями, которые подчеркиваются в этой проповеди, являются следующие: 1. чудо было делом Божиим для прославления Иисуса; 2. иудеи отвергли Иисуса по неведению; 3. в Иисусе исполнились пророчества Ветхого Завета, и 4. они, следовательно, должны покаяться и получить спасение через Евангелие.

Что дивитесь сему? — Перевод ASV гласит: "этому человеку?", но в греческом тексте слова "человек" нет; тем не менее многие из тех, кто изучает Библию, считают, что Петр, когда говорил, указывал на стоявшего рядом с ним исцеленного. Перевод NASB, в котором опущено слово "человек", представляет ту идею многих интерпретаторов, что Петр говорит в этом месте о самом чуде, а не об исцеленном. Евреи были в достаточной степени знакомы с чудесами, чтобы понимать, как они происходят и откуда исходят. Это, вероятно, они уже поняли. Они, должно быть, не думали очень много о том, как это произошло, но они, вероятно, хотели понять, почему Бог совершил это чудо.

Или что смотрите на нас — Петр включает в "нас" Иоанна. Он велит им сразу обратиться к Богу. "Вам следует понимать, что не мы сделали это, — говорит он. — Чудо может совершить только Бог".

Как будто мы своею силою или благочестием сделали то, что он ходит — "Сила" есть слово, используемое иногда в отношении "чудес", а слово "благочестие" означает, что человек очень старается не отступить от своего долга в отношении Бога или от своих обязанностей в отношении своих собратьев. Чудо совершилось не потому, что Петр и Иоанн сами лично обладали собственной силой подобного рода, и не потому, что они были особенно благочестивыми и святыми людьми. Не приписывайте это деяние Петру и Иоанну. Чудо это совершил Бог!

3:13 —

Бог Авраама и Исаака и Иакова, Бог отцов наших — Петр здесь выдвигает свое первое положение. Чудо было деянием Бога для прославления Иисуса. Это тот же самый Бог, Которого знали и Которому поклонялись патриархи. Было важно показать, что это был тот же самый Бог, о Котором говорили Писания Ветхого Завета. Апостолы не вводили какую-нибудь новую религию ("новую" в смысле отличия от того, что было предречено в Ветхом Завете).

Прославил Раба Своего Иисуса¹ — Греческое слово "паис" может быть переведено либо как "ребенок", либо как "раб". Здесь, по-видимому, может быть намек на песни о Страдающем Рабе Ветхого Завета — особенно Исаия 42:1 и след., 52:13 и след.; и т.д. Петр говорит, что Бог сотворил это чудо, чтобы оказать честь Иисусу (прославить Его).

Которого вы предали и от Которого отреклись пред лицом Пилата — Иисус был предан римлянам, которые казнили Его. То, что Петр мог сказать, что "вы" предали Иисуса, означает, что среди слушавших его были некоторые из тех людей, которые присутствовали на судилищах над Иисусом и выкрикивали: "Распни! Распни Его!" Эта же самая толпа отвергла Иисуса, утверждая, что Он не может быть их царем, так как у них нет другого царя, кроме кесаря (Ин. 19:15).

Когда он полагал освободить Его — Было два различных судебных разбирательства в присутствии Пилата и еще разбирательство в присутствии Ирода Антипы в промежутке между ними. На первых стадиях судебного разбирательства Пилат явно пытался защитить Иисуса и утвердить Его невиновность, и, в соответствии с Лк. 23:16-20, он действительно собирался отпустить Иисуса из-за отсутствия Его вины по тем обвинениям, которые были против Него выдвинуты. Но Пилат был человеком, способным поддаться влиянию пожеланий тех людей, которыми правил; и после того как иудейские правители и начальники убедили толпу просить Пилата освободить Варавву и распять Иисуса, Пилат уступил народным требованиям и крикам (Мтф. 27:20; Мк. 15:11-14).

3:14 —

Но вы от Святого и Праведного отреклись — Как и в ранее записанной и приводившейся проповеди, Петр сравнивает то, как обошлись с Иисусом злые и грешные люди, с тем, что сделал в отношении Него Бог². Слово "Святой" должно было сразу заставить слушавшего проповедь еврея подумать о Мессии³. И Иисус был "Праведным" в том отношении, что Он был невиновен, был непричастен ни к одному из тех преступлений, виновным в которых Его объявили Его обвинители. Во время суда над Ним перед синедрионом они обвинили Его в богохульстве (Мтф. 26:65), а во время суда над Ним перед Пилатом они обвинили Его в подстрекательстве к мятежу (Лк. 23:2), но ни одно из этих обвинений невозможно было обосновать и доказать.

1 В Русском Синодальном переводе — "прославил Сына Своего Иисуса". — Прим. перев.

2 Сравните заявление Петра в Деян. 2:36.

3 В Пс. 15:10 и Ис. 43:3 слово "Святой" используется в мессианском контексте.

И просили даровать вам человека убийцу — Речь идет о Варавве, террористе и убийце, которого Пилат предложил наряду с Иисусом в качестве одного из двух возможных узников для освобождения на пасху (Мтф. 27:21; Мк. 15:7; Лк. 23:17). Пилат, вероятно, был уверен, что народ попросит об освобождении Иисуса, поскольку можно было ожидать, что люди захотят освободить добродетельного Праведника-чудотворца, а не убийцу-мятежника. Однако Пилат не смог понять и предугадать, как поведет себя эта толпа (которую убедили ее религиозные вожди и руководители).

3:15 —

А Начальника жизни убили — "Архегон" — слово, которое может выражать несколько различных значений. Оно может переводиться как "князь" (правитель, начальник) или "вождь" (как это сделано в KJV в Евр. 2:10), когда контекст указывает на идею чьей-либо власти над чем-то. Оно может переводиться как "создатель, творец" (как это сделано в ASV в Евр. 2:10 и 12:2), когда переводчик считает, что контекст указывает на понятие источника или начала чего-то. Поэтому, когда переводчик подходит к этому слову "архегон", он должен решить, изображается ли Иисус как имеющий власть над жизнью ("руководитель, вождь спасения", "Правитель, Князь жизни") или же Он описывается как Тот, Кто является источником жизни ("Творец спасения", "Создатель жизни"). В данном случае вторая идея, возможно, является более подходящей, — Петр как бы говорит, что Иисус есть тот Источник, из Которого проистекают жизнь и спасение.

"Жизнь" может быть либо физической, либо духовной, либо той и другой вместе. То, что показывает здесь Петр, — это крайний контраст. Они убили Создателя своих собственных жизней. Подумайте об этом — убить Дающего жизнь! Некоторыми выдвигались возражения против учения, даваемого здесь Петром, поскольку Библия утверждает, что Иисус отдал Свою жизнь во искупление людей. Если Он пожертвовал Своей жизнью, то как Петр может заявлять здесь, что они Его убили? Петр говорит о том, что было в их сердцах; именно убить Его было их намерением. То, что они сделали, убило бы обычного человека, но Иисус умер лишь тогда, когда был готов к этому.

Сего Бог воскресил из мертвых — Факт воскресения был кардинальным вопросом, выдвигавшимся на первый план в проповеди за проповедью. Именно он делает христианство уникальным среди религий мира.

Пусть учащиеся задержат свое внимание на том, что по-гречески местоимение "ВЫ" является подчеркнутым, выделенным. Сказанное могло бы звучать приблизительно так: "Бог прославил Иисуса; ВЫ предали его". "Пилат полагал освободить Его; ВЫ отреклись от Него", "Он был свят и праведен; ВЫ предпочли убийцу". "Он был Творцом жизни; ВЫ убили Его". Кем-то было предложено такое интересное сопоставление сказанного в стихах 13-15. (1) Петр говорит: "Вы предали Его, но Бог Его прославил". Петр уже определил Бога, о Котором он говорит, как "Бога отцов наших". Этот тот самый Бог, Которому, как они утверждают, они поклоняются. *Вы действовали против Бога, Которому вы поклоняетесь.* (2) "Пилат полагал освободить Его, но вы отреклись от Него". Вы не только предали Его, но отреклись от Него перед лицом Пилата, когда это только человек полагал освободить Его. Поэтому вы выступаете не только против Бога, Которому,

как утверждаете, вы поклоняетесь, *вы также выступаете против государства*, которое вами правит (Пилат представлял Римское государство). (3) "Вы от Святого и Праведного отреклись, и просили даровать вам человека убийцу". Он был не только Мессией, но также и невиновным человеком. Они потребовали освобождения того, о ком все знали, что он повинен в великих преступлениях. *Они выступали против морали, справедливости и правосудия*, когда потребовали освобождения человека, о котором знали, что он был убийцей. (4) "Начальника жизни убили". Если когда-либо было что-нибудь загадочное и недоступное пониманию, то именно здесь. *Вы выступаете против самой жизни*, потому что вы убили Творца и Начало жизни.

Однако, несмотря на все, что они сделали против Бога, государства, морали, справедливости и правосудия и даже самой жизни, Бог воскресил Его из мертвых. От Бога пришли источник и сила Его воскресения.

Чему мы свидетели — Здесь снова появляется это слово "свидетели"¹. Снова они предлагают самих себя в качестве официальных свидетелей для доказательства воскресения. Слово "мы" является подчеркнутым, выделенным (местоимение выражено явно в слове, помимо того что присутствует в личном окончании глагольной формы). "Мы сами (Петр и Иоанн) — свидетели", свидетели Его славного воскресения. Непременно еще раз обратите внимание на исторические подробности, которые являются основой веры. Иисус — Его предали и от Него отреклись. Он убит и воскрес — все это факты, исторические факты, в отношении которых люди были современниками, а во многих случаях и подлинными участниками. Те, кто слушал Петра, стояли лицом к лицу не с простыми человеческими теориями или богословскими построениями, но с историческими фактами! Что такое Евангелие? Это факты, в которые следует верить, и повеления, которым следует повиноваться.

3:16 —

И ради веры во имя Его — После начала века был выполнен ряд научных исследований, посвященных словам "во имя Его"². В целом в них подчеркивается, что "имя символизирует и представляет личность" и при этом часто подразумевается некоторое потивопоставление, или контраст. Таким образом, Петр говорит: "Этот человек, ранее бывший хромым, был исцелен вследствие веры в *воскресшего Иисуса*" (имя символизирует и представляет личность, — и обратите особое внимание на то, какую именно личность!). "Вера", которую имеет в виду Петр, — это, по-видимому, не та вера, которая включает крещение, т.е. не спасающая вера. Скорее, по-видимому, она сходна с даром Духа, называемым "верой" (1 Кор. 12:9), с верой, которая включает в себя способность творить чудеса (Мтф. 17:20; 1 Кор. 13:2). В случае апостолов эта "вера" (способность творить чудеса) явилась, как кажется, результатом крещения Духом Святым, которое они приняли в прошедшую Пятидесятницу. Первое использование слова "вера" в этом стихе относится к чему-то такому, что было у апостолов³.

1 Слово "свидетели" было объяснено в комментариях к Деян. 2:32.

2 В "New Testament Studies" ("Исследованиях Нового Завета"), XX, с. 432-440, Ларс Хартман опубликовал краткое исследование о "Into the name of Jesus" ("Во имя Иисуса"), в котором кратко изложены имевшие место в последние веки десятилетий попытки определить значение этого выражения.

3 Та идея, что если бы наша вера была достаточно сильна, мы тоже смогли бы творить чудеса, не имеет основания в Священном Писании. Не смешивайте результаты крещения Духом Святым, или получение даров Духа, с пребыванием Духа Святого в человеке. Последствия этих двух различных действий Духа не являются тождественными.

Имя Его укрепило сего, которого вы видите и знаете — Это раносильно тому, чтобы сказать: *"воскресший Иисус* (снова выделение) *сделал этого, ранее хромого, человека здоровым"*. Петр заявляет, что тот самый Иисус, от Которого они отrekliсь, Которого отвергли и убили, тот самый Иисус, Которого Бог воскресил из мертвых, — этот Иисус принимал участие в совершении чуда. Это не была сила апостолов. И исцеленный человек был известен. Здесь не могло быть ошибки. Он был известен им из опыта прошлых дней, стих 10. Теперь они могли знать (здесь "ойда", другой греческий глагол, который используется в стихе 10) посредством своего умственного восприятия, что это — тот же самый человек. Слово, которое Петр использует для того, чтобы сказать "видите", — это "теорео", — подразумевается не безразличный зритель, но тот, кто "смотрит с интересом и с какой-то целью. Петр говорит, что те, кто его слушает, могли бы "обследовать" (внимательно осмотреть) этого человека и убедиться собственными глазами, что он был исцелен.

И вера, которая от Него, даровала ему исцеление сие — В то время как в первой части стиха упоминается "вера", которую имели апостолы, в этой части стиха, по-видимому, говорится о вере, которую имел сам хромой человек. Почти в каждом случае исцеления в Новом Завете мы видим, что исцеляющий старается перед совершением чуда привлечь большого или увечного к какой-то степени веры. Наличие "веры" со стороны исцеляемого в библейские времена не было обязательным для совершения чуда¹, но в данном случае оно, по-видимому, имело место. Этот человек был исцелен в таком случае вследствие веры (чудесной), которая была у апостолов, и веры, которая была у самого хромого; и в обоих случаях вера была направлена на Иисуса (они имели веру в Его силу и в то, что Он дает им силу исцелять). Хромым (признавший в Петре и Иоанне последователей Христа) имел веру в апостолов и в Иисуса, ибо он хвалил Бога (а не апостолов) за свое исцеление.

"Исцеление" — слово, которое обозначает целостность всех членов, свободу от каких-либо недостатков и изъянов. Произведенное исцеление этого человека было мгновенным, совершенным и полным. Человек этот был способен к полному использованию своих восстановленных членов.

Пред всеми вами — Вы являетесь свидетелями этого; вы можете судить об этом сами. Чудо было совершено открыто, публично, "пред всеми вами".

1 Некоторые современные "целители верой" (так называемые) утверждают, что причина неудачи исцеления в некоторых случаях заключается в том, что исцеляемый не имеет достаточно веры. Почти бесполезно искать в Новом Завете подобного препятствия для чудес. Тот факт, что Иисус не мог совершить многих чудес в Назарете по неверию их (Мтф. 13:58), несомненно, не является случаем, аналогичным ссылкам "целителя верой" на недостаток веры. В случае жителей Назарета это было полное неприятие Иисуса как Мессии, а не недостаток доверия к тому, что они могли быть исцелены. Неверие или недостаток веры у исцеляемых в возможность исцеления не были помехой чуду в Библии. Есть несколько случаев чудес, когда вера со стороны исцеляемого не проявлялась вовсе. Павел исцелил и вернул к жизни мертвого (Деян. 20:9, 10). Проявлял ли мертвый человек веру? Или проявляла ли ее Тавифа, Деян. 9:36 и след. стихи? Иисус проклял смоковницу и успокоил волны, и, конечно же, ни дерево, ни волны не проявляли никакой веры. Павел совершил чудо над Елимой, волхвом, который стремился сокрушить веру, Деян. 13:8-11. Иисус исцелил ухо Малха, Ин. 18:10. Таким образом, требование веры со стороны исцеляемого перед совершением чуда — и указание на недостаток веры как на объяснение неудачи в совершении этого чуда — едва ли является той отговоркой, которую могли бы использовать современные претенденты на роль чудотворцев.

3:17 —

И теперь¹ — “Теперь” (*нун*) по своему подразумеваемому значению может быть либо временным, либо логическим. Здесь оно, по-видимому, является логическим, будучи равносильно следующему: “так как то, что я сказал, беспорно”.

Братия — Хотя Петр и обвинил их только что в том, что они виновны в ужасном преступлении, обращаясь к ним далее, он проявляет мягкость. Петр не запугивает свою аудиторию и не пытается силой заставить повиноваться тех, кто его слушает. Он разоблачил их вражду ко всему доброму и их бессовестность в резких выражениях, но его тон — это тон сочувствия и сострадания, и его целью является завоевание его слушателей для Христа. Петр теперь подошел к тому, что мы называем второй частью его проповеди, — к тому факту, что от Иисуса отреклись вследствие неведения.

Я знаю... что вы... сделали это по неведению — Петр не имеет в виду утверждения, что они невиновны. Он говорит: “не ведающие, не знающие”. Поступки, совершенные по неведению, являются, тем не менее, грехом и нуждаются в прощении. Их неведение признается; и, в сущности, оно делает грех таким, который может быть прощен. В Ветхом Завете Бог предусматривал два вида грехов, а именно: дерзкие грехи и неумышленные грехи. Те, кто согрешил дерзко (преднамеренные грехи) или “дерзкою рукою”, должны были быть истреблены из народа, Числ. 15:30, 31. Но те, кто согрешил неумышленно (грехи по ошибке) или совершил, как здесь они называются, “грехи по неведению”, должны были принести необходимые жертвы и могли быть прощены, Числ. 15:27-29². Петр говорит, что их грех отречения от Иисуса это грех по неведению, и поэтому для него возможно прощение. Их неведение их не извиняло, но было основание призывать их к покаянию.

Как и начальники ваши — В других местах также говорится о неведении религиозных вождей и руководителей (Лк. 23:34; 1 Кор. 2:8). Трудно понять, как могли религиозные вожди и руководители не знать того факта, что Иисус был долгожданным Мессией. Несчетное число раз имели они возможность убедиться в этом и самим узнать истину. Однако они позволили своим предубеждениям и страстям взять верх над свидетельствами разума и совести. Они не знали, что Он был Мессией, когда убивали Его (авторы Священного Писания говорят это по вдохновению свыше).

3:18 —

Бог же, как предвозвестил устами всех Своих пророков пострадать Иисусу — Здесь сжато выражено содержание третьей части проповеди Петра: все случившееся с Иисусом в точности соответствовало предсказаниям пророков о том, что произойдет с Мессией, когда Он придет. То, что Бог указал в предвещающих символах и пророчествах и что должно было произойти с Мессией, относилось в особенности к страданиям и смерти Мессии, — к тому самому, что Петр только что перечислил как причинное евреями Иисусу. Но евреи почему-то не услышали этих предсказаний и вместо страдающего Мессии ожидали Мессию как величественного госу-

¹ В Русском Синодальном переводе — “Впрочем”. — Прим. перев.

² В Лев. 4:2, 27 и 5:18 также даются указания о жертвоприношениях за грехи по неведению.

дарственного земного правителя. Как и в Деян. 1:12 и 2:33 мы имеем здесь отголосок того метода истолкования ветхозаветных пророчеств, которому апостолы научились у Иисуса¹. Заявление Петра о том, что Бог говорил устами всех пророков, является богодухновенным утверждением богодухновенности большей части Ветхого Завета.

Так и исполнил — Свершилось так, что Христос умер, точно как и говорили пророки, что Он умрет. Петр устраняет все препятствия, которые могли бы оказаться на пути веры в умах его слушателей. Они сомневались, и камнем преткновения для них были жизнь, страдания и смерть Иисуса, которые не были похожи на то, что должно было быть с Мессией. Но не надо более сомневаться. Теперь они могут понимать пророчества Ветхого Завета так же, как научил Иисус понимать эти пророчества апостолов. Этот только что констатированный факт, — что в дурном обращении евреев с Иисусом Бог исполнил то, что Он же предвозвестил через пророков, — не очень легко согласуется в рамках человеческой философии с утверждением их вины. Но это и не труднее, чем примирить утверждение Петром верховной власти Божией и его утверждение свободного нравственного выбора человека в предыдущей главе (Деян. 2:23). В сущности утверждения Петра таковы: "Вы, люди, виновны. Бог знал, что вы сделаете, но вы не должны были делать этого. Вы *являетесь* виновными. Следовательно, вы нуждаетесь в том, чтобы покаяться".

3:19 —

Итак, покайтесь и обратитесь — Относительно природы покаяния смотрите дополнительное исследование в конце предыдущей главы. Здесь, как и в Деян. 2, Петр не упоминает о вере; но поскольку с самого начала проповеди он уже потрудился, чтобы убедить своих слушателей, его повеление покаяться заключает в себе предположение, что они уверовали. Эта вторая проповедь Петра, конечно, не противоречит тому, что он сказал в своей первой проповеди в день Пятидесятницы. В заключение той, своей первой из записанных, проповеди он сказал тем, кто его слушал, что надо делать, чтобы быть спасенным (Деян. 2:38). Он высказал два повеления и дал два обещания. По-видимому, теперь, говоря этим новым своим слушателям, что делать, чтобы быть спасенным, Петр дает те же самые указания и обещания. Давайте сравним его указания:

	ПОВЕЛЕНИЯ		ОБЕЩАНИЯ	
2:38	Покайтесь	Креститесь	Прощение грехов	Дар Святого Духа
3:19-20а	Покайтесь	Обратитесь	Загладились грехи	Времена отрады

Слово "итак" говорит нам о том, что это вывод из только что сказанного. Из-за своего греха, заключающегося в предании Христа смерти, вы должны покаяться и т.д.

В этом повелении "покайтесь и обратитесь" слово "обратитесь" говорит о чем-то, что должно быть сделано ими после покаяния, и о чем-то, что должно быть сделано и что от покаяния отличается. Слово *эпистрефо*

¹ Лк. 24:44 и след. являются примером истолкования Иисусом пророчеств Ветхого Завета.

означает "обращаться", "вернуться на путь, с которого сбился", а кроме того, и "отвернуться от грехов", и "отказаться от них". Получается далее так, что существовало одно действие, неизменно предписываемое кающемуся верующему, действие, посредством которого он умирал для греха и восставал к обновлению жизни, и действие это — крещение. Если же мы посмотрим на сопоставление Деян. 2:38 и 3:19-20а, то у нас сложится впечатление, что крещение это то действие, посредством которого человек "обращается" и возвращается на путь, с которого сошел. Это та точка, в которой человек входит в новую и лучшую жизнь.

К сожалению, в KJV это слово переводится как "быть обращенным", т.е. глагол дается в пассивной форме, и это обеспечило некоторое подкрепление кальвинистской концепции, согласно которой обращение отдельного грешника является совершенно пассивным, и обращение это является сверхъестественным актом, осуществляемым прямым влиянием Святого Духа на сердце. Необходимо поэтому заметить, что глагол (в оригинале) стоит в аористе активного залога императива и указывает на то, что "обращение" относится к ответственности каждого отдельного человека. Господь делает это возможным и призывает к этому человека, но ответственность всегда лежит на самом человеке.

Чтобы загладить грехи ваши — Два повеления должны быть выполнены для того, чтобы их грехи могли "загладиться". Это выражение аналогично "прощению грехов" в Деян. 2:38. Выражение "загладить" (или "стереть, вычеркнуть") взято из практики кредиторов, записывающих долги своих должников; когда долг уплачен, запись вычеркивается или стирается, удаляется из книги записей. Исползованное здесь слово указывает на использование для таких записей покрытых воском дощечек; впоследствии стило, или инструмент для писания, переворачивалось и воск снова выравнивался тупым концом, так что устранялись все следы написанного. По-видимому, сходная идея заключается в слове "жертва умилоствления" (Рим. 3:25). Кровь Христа действует таким образом, что Бог не "видит" грехов верующего, когда приходит время для его оправдания.

3:20¹ —

С тем чтобы² — Это перевод слова *холос*, обозначающего причину, по которой нечто делается. Перевод NASB: "с тем чтобы" — абсолютно точен. Перевод KJV: "когда придут времена отрады" — вводит в заблуждение. Греческий текст не означает, что отрада (возрождение) придет во время второго пришествия Христа, как заставляет считать KJV. Данное греческое наречие ни в каком случае не имеет значения "когда", как оно переводится в KJV. Хотя повеление покаяться и обратиться имело главной своей целью то, чтобы могли загладиться грехи, упоминаются и два других последствия, являющихся дополнительными основаниями, указывающими, для чего им следует покаяться и обратиться: 1) с тем чтобы пришли времена отрады, и 2) с тем, чтобы Бог мог послать Иисуса.

Придут времена отрады — Читая такие места Ветхого Завета, как Ис. 28:12 и 40:1 и след., евреи предвкушали век Мессии как время отдыха, покоя и процветания. Они представляли себе век Мессии как период отдыха и успокоения от своих врагов, облегчения от угнетения и войн, период

1 В английском переводе три первых комментария к стиху 20 относятся к стиху 19 — Прим. перев.

2 В Русском Синодальном переводе — "да" — Прим. перев.

великого национального процветания и мира. Возможно, Петр имеет в виду такие пророчества, когда он говорит своим слушателям, что если они обратятся к Богу через веру и послушание Христу, то к ним придут эти благословенные дни праведности и мира, всеобщей радости и покоя. Если наше сопоставление Деян. 2:38 и 3:19-20а правильно, то это обновление и возрождение души должно быть осуществлено действием пребывающего в них Святого Духа на жизнь христиан.

От лица Господа — Бог был источником возрождения.

И да пошлет Он... Иисуса — По-видимому, событие, о котором здесь идет речь, — это второе пришествие Христа. Петр, видимо, говорит, что в этом заключается еще одна причина для того, чтобы его слушатели покаяться и обратились, а именно для того, чтобы Отец мог послать Иисуса обратно на землю во второй раз. Подобное истолкование вызывало возражения, так как оно, по-видимому, предполагает в некотором общем смысле, что до Его второго пришествия должна быть проделана миссионерская работа определенного масштаба. Несмотря на такое возражение, в этом как раз, видимо, и заключается основная суть данного места; и подобная интерпретация находится в согласии с теми стихами в других местах Нового Завета, где говорится об определенном числе искупленных, которое должно быть достигнуто, прежде чем вернется Христос¹.

Предназначенного вам... Христа — Здесь есть разногласия между рукописями. KJV дает вариант: "Христа, Который прежде был проповедан вам" — вариант, встречающийся в *Texus Recertus* и во многих рукописях. Более обоснованный вариант (встречающийся в *Aleph*, A, B, C, D, E и других, (включен в NASB: "Христа, Который был назначен вам". Как Иисус был "назначен" Христом? Иисус был "назначен" (определен, открыт) "Христом" через воскресение из мертвых и через чудеса, которые Он творил (Рим. 1:4).

3:21 —

Которого небо должно было принять — По-гречески здесь стоит множественное число — "небеса", и речь идет о третьем небе, где пребывает Бог²; обычно это слово переводится так, как если бы оно было в единственном числе, чтобы отделить его значение в уме читателя от звездных небес. Зачем для Иисуса было необходимо взойти на небо ("небо ДОЛЖНО было принять" Его)? Для того, чтобы наш вечный Первосвященник мог войти в Святое святых со Своей кровью (Евр. 9:24 и след.). Для того, чтобы мог прийти Утешитель (Ин. 16:7). Для того, чтобы Он мог управлять Церковью для её благополучия (Еф. 1:20-22). Последней причиной, по которой Иисус должен был взойти на небо, была необходимость того, чтобы могло исполниться пророчество (Еф. 4:7). Не следовало ожидать, как это

1 В 2 Пет. 3:12 также говорится об определенном числе искупленных, которое должно быть достигнуто, прежде чем вернется Христос. Там говорится о людях, живущих святой жизнью (остающихся верными Христу) и таким образом приближающих день Его возвращения. В Рим. 11:12 и 11:25 говорится о "полноте", ("исполнении", NASB) евреев и язычников — выражение, также наводящее на мысль о числе, которое должно быть достигнуто, прежде чем Христос вернется.

2 См. дополнительное исследование о Гадесе при завершении второй главы. В Части VIII объясняется выражение "третье небо".

делали некоторые евреи, никакого земного царства, никакой преходящей верховной власти.

До периода возрождения всего¹ — Слово "до" указывает нам, что Иисус останется на небе до возрождения всего. Какое именно время обозначается этим выражением "возрождение всего"? Это, как кажется, не является намеком на Тысячелетнее Царство, утверждением, будто Иисус останется на небе до того, как придет время его начала². Слово, переводимое как "период", в оригинале стоит во множественном числе и указывает более чем на один период времени. Почему бы не понять это выражение в свете тех объяснений, которые следуют за ним? Продолжая, Петр объясняет, что он говорит об исполнении пророчеств Ветхого Завета. Петр, по-видимому, говорит: "Иисус останется на небе до тех пор, пока не исполнится все, что предсказали пророки".

В начале после сотворения вещи находились в правильном, присущем им порядке. Это был рай. Грех вошел в него и привел все мироздание в расстройство. Теперь люди возрождаются через Евангелие (Мтф. 19:28; Тит. 3:5). Мы живем во времена возрождения всего. Это возрождение, которое уже происходит, будет иметь своей высшей точкой освобождение твари от рабства тлению в свободу славы детей Божиих (Рим. 8:19-21). Петр говорит в стихе 24 (ссылаясь на пророков в подтверждение своих слов): "предвозвестили дни СИИ". Времена возрождения всего не какой-то будущий тысячелетний период. Петр говорит, что дни, в которые он жил (и дни, в которые живем мы), были днями СИМИ. Первое пришествие Иисуса отмечает начало этих времен, а Его возвращение отметит конец возрождения всего.

То, что, по словам Петра, "все" должно быть возрождено, не следует понимать как свидетельство того, что в конце концов все люди будут спасены. Такое исполнение противоречило бы только что высказанному Петром призыву "покаяться и обратиться", чтобы загладить грехи. Вся неразумная тварь будет возрождена, когда эта эпоха подойдет к своему завершению, но лишь те люди окажутся возрожденными и телом и душой, которые следовали Евангелию. Не всем людям обещано спасение, а лишь тем, которые пребывают во Христе!

Что говорил Бог устами всех святых Своих пророков — Слово "что" свидетельствует о "периоде возрождения всего". Петр заявляет, что пророки Ветхого Завета говорили о днях, когда такое возрождение должно быть осуществлено. Слова, употребляемые Петром, мимоходом опять подтверждают вдохновенность свыше ветхозаветных пророков. По его словам, Бог говорит через пророков, а это возможно лишь при помощи вдохновения свыше.

От века — То есть в эпоху Ветхого Завета. Эти слова охватывают обещания, данные Адаму (Быт. 3:15) и Аврааму (Быт. 22:18), равно как и Моисею (см. следующий стих) и тем пророкам, которые пришли после него.

1 В Русском Синодальном переводе — "до времен совершения всего". — Прим. перев.
2 Относительно "Тысячелетнего Царства" см. примечания к Деян. 1:6 и дополнительное исследование при завершении первой главы.

3:22 —

Моисей сказал — Цитата, которая сейчас будет приведена, взята из Втор. 18:15-19. Авторство Второзакония приписывается здесь Моисею. В попытках разгадать, какую цель ставил себе Петр, приводя эту цитату, было выдвинуто несколько различных идей. Одни считают, что эти стихи из Второзакония цитируются, по-видимому, с целью показать, что небеса должны принять Мессию (см. стих 21). К этому истолкованию можно было бы прийти, выделив и проакцентировав слова: "Бог... воздвигнет... Пророка, как меня..."¹. Другие думают, что цитирование производится с целью показать, что пророки говорили о временах отрады и обновления — об эпохе Церкви, — то же самое, что и имело место тогда, во время проповеди (см. ст. 24). Последняя из этих двух идей кажется более правдоподобной.

ГОСПОДЬ БОГ ВАШ ВОЗДВИГНЕТ ВАМ... ПРОРОКА, КАК МЕНЯ — Иудеи признавали, что это место из Второзакония является пророчеством о Мессии. Они спрашивали у Иоанна Крестителя: "Ты Пророк?" (Ин. 1:21 и след.) и Иоанн отвечал, что он не Мессия. Здесь Петр отождествляет "Пророка" с Христом (Мессией); это то же самое, что делали иудеи, когда говорили с Иоанном. Пророк это Тот, Кто говорит по вдохновению свыше, так как Он приносит весть от Бога (Ин. 12:48, 49). Он будет Тем, Кто будет безошибочно руководить людьми в их религиозных делах. Через Моисея Бог обещал, что Он не бросит людей, предоставив им самим наощупь искать верный путь, но воздвигнет Того, Кто их поведет. Бог был Тем, Кто должен был воздвигнуть Иисуса; и слово "воздвигнуть" здесь не говорит о воскресении, но просто обозначает, что Бог назначил или уполномочил Христа для выполнения определенной работы.

"Как меня". В каком смысле были сходны Моисей и Христос? Вот в каких нескольких отношениях можно сравнить обоих. Бог послал обоих. Оба были законодателями. Оба были спасителями (Моисей отдельного народа; Христос — всех людей). Оба избавили других от рабства (у Египта — в случае Моисея; у греха — в случае Христа). Оба были Пророками (оба открывали Божью волю). Оба были посредниками и ходатаями (Моисей — за народ Израиля; Христос посредничает между людьми и Богом). Обоих Бог воздвиг для выполнения основной работы. Из всех этих предложенных параллелей не является ли великим пунктом сходства деятельность для спасения?

ИЗ БРАТЬЕВ ВАШИХ — "Пророк" (Мессия) должен был быть евреем, соотечественником тех самых людей, к которым обращался Петр.

СЛУШАЙТЕСЬ ЕГО ВО ВСЕМ, ЧТО ОН НИ БУДЕТ ГОВОРИТЬ ВАМ — Петр не приводит здесь точной цитаты из Второзакония. Это скорее звучит как цитирование по памяти. Сущность того, что говорит Петр, такова: Моисей говорил об Иисусе, Которого я вам проповедую. И Моисей (признанный авторитет среди вас) повелел вам слушаться этого Иисуса, Которого я вам проповедую. "Слушаться" здесь равносильно "повиноваться".

3:23 —

И БУДЕТ, ЧТО ВСЯКАЯ ДУША, КОТОРАЯ НЕ ПОСЛУШАЕТ ПРОРОКА ТОГО — Это еще часть цитаты из Моисея, который сам предостерег,

¹ В английском тексте для слов "воздвигнуть" и "воскресить" используется один глагол to raise — Прим. перев.

что каждый, кто не будет повиноваться указаниям Иисуса (Пророка), соответствующим образом поплатится за это.

ИСТРЕБИТСЯ ИЗ НАРОДА — В то время как греческий вариант гласит: "будет полностью истреблен", еврейский вариант говорит об "ответственности за свои действия": "Я взыщу с него". Обычным способом наказания за подобные проступки было отсечение нарушителя от народа¹. Идея, которую выражает здесь Петр, заключается в том, что иудеи сами подвергли себя суровейшему наказанию, когда отвергли и распяли Господа Иисуса, и что они должны поэтому покаяться в этом великом грехе и добиваться милосердного прощения. Если же они не покаются и не обратятся на самом деле, то Сам Бог покарает их².

3:24 —

И подобно этому все пророки... сколько их ни говорили³ — Слова "подобно этому" указывают на то, что основная мысль у пророков была та же самая, что и в предсказании, данном Моисеем. Слушайте Мессию, или погибнете! В Писаниях каждого ветхозаветного пророка вы найдете такие же сообщения о пришествии времени Мессии.

От Самуила и после него — Почему избран Самуил? Он был не первым пророком! Изучая пророков Ветхого Завета, мы начинаем с Моисея, а затем переходим к Самуилу. Но в действительности первым пророком был Енох (Иуда 14). Возможно, причиной избрания здесь Самуила было то, что он был основателем школы пророков (тех, о ком Петр говорит: "после него"). Или, возможно, Самуил назван следующим потому, что в течение почти 400 лет после заселения Ханаана не было ни одного пророческого голоса (за исключением двух пророческих возвещений, сделанных людьми, чьи имена даже не были записаны и сохранены; Суд. 6:8-10; 1 Цар. 2:27). Мы могли бы сказать, что между Моисеем и Самуилом не было ни одного пророка.

Также предвозвестили дни сии... — Люди, которые слушали проповедь Петра, не могли отвергнуть ее, не отвергая Христа; а если бы они отвергли Христа, то отвергли бы и всех своих пророков, ибо эти пророки с нетерпением ожидали того самого времени, в которое жили Петр и его слушатели. Диспенсационализм, одна из современных эсхатологических систем, утверждает, что эпоха Церкви не предсказана в Ветхом Завете. В этом своем утверждении диспенсационализм прямо противоречит богодухновенным словам Петра! Петр говорит, что события, происходившие тогда (а это был начальный период эпохи Церкви), были предсказаны в Писаниях пророков Ветхого Завета: Моисея, Самуила и всех их преемников.

3:25 —

Вы сыны пророков — Не в том буквальном смысле, что они все были действительными потомками пророков. Скорее, эти слова выражают мысль,

1 Исх. 30:33; Числ. 15:31; Лев. 7:20-27. (В Русском Синодальном переводе во всех этих случаях речь идет об "истреблении из народа своего" — Прим. перев.)

Отсечение от своего народа было одним из самых суровых наказаний, какое только мог понести еврей. Он больше не мог приносить жертвы в храме. С ним обращались как с язычником. Так что, когда Петр использует это выражение, речь идет о суровом наказании.

2 Сравните Мтф. 8:12 и 2 Фес. 1:8, 9.

3 В Русском Синодальном переводе слова "подобно этому" отсутствуют. — Прим. перев.

что они были учениками, воспитанниками, последователями учений проповедников. Петр говорит своим слушателям, что они могли бы наследовать все обещания и благословения, которые содержались в пророчествах прошлых времен, если бы они только покаялись и обратились.

И завета, который завещавал Бог отцам вашим — Смысл заключается в том, что "вы сыны завета...". Что такое завет? Есть два разных греческих слова, которые в наших переводах передаются словом "завет". "Сунтеке" означает соглашение или договор между равноправными сторонами, соглашение, при котором обе стороны имеют одинаковые права при выработке условий договора. "Диатеке", как правило, обозначает соглашение, договор или распоряжение, связывающее неравноправные стороны. Бог, Который значительнее и могущественнее человека, устанавливает правила и условия. Человек может согласиться с ними, но он не имеет права голоса при выработке условий договора. В данном случае используется слово "диатеке". Человек не рожден для того, чтобы пытаться изменить или выдумывать условия прощения. Роль человека заключается в том, чтобы подчиняться условиям, которые даны всемудрым и любящим Богом.

Говоря Аврааму — Завет, который здесь имеет в виду Петр, впервые был дан Аврааму (Быт. 12:3; 18:18; 22:18), а позже — Исааку и Иакову (26:4; 28:14).

И В СЕМЕНИ ТВОЕМ БЛАГОСЛОВЯТСЯ ВСЕ ПЛЕМЕНА ЗЕМНЫЕ — В Гал. 3:15-29 Павел указывает, что слово "семья" относится к Христу. (Еврейский народ не является тем "семенем", через которое благословится весь мир. Им был Христос. Господь не сказал "семена" во множественном числе, но "семья" — в единственном числе.) "Все племена" включают как евреев, так и язычников. Хотя Ветхий Завет гласит: "Все народы (язычники)", это слово не используется, как, возможно, неприятное для слушателей-евреев; Петр подставляет "племена" ("патриаи") там, где в ЛХХ стоит "этне". Все племена должны были быть осчастливлены, или благословлены, — духовно благословлены и осчастливлены. Здесь мы имеем апостольское остолкование обещания, данного Аврааму. Согласно Петру, оно получило исполнение в Мессии; и людям будет дано духовное благополучие и процветание, если они отвернутся от своих грехов к служению Христу.

3:26 —

К вам первым — К вам, которые являются евреями. Христос пришел к Своему народу. Евреи первыми получили возможность последовать Евангелию, подчиниться ему¹. Религия Нового Завета должна была начаться в Иерусалиме.

Бог воскресил Раба Своего² — И опять, хотя английский перевод напоминает нам о Воскресении, данные слова относятся, вероятно, не к этому событию. И используемые слова, и смысл сходны с теми, которые мы видим в стихе 22. То, что согласно предсказаниям Ветхого Завета должен был сделать Мессия, сделал Иисус. "Раб" (как мы уже видели) это особое название, с которым народ был знаком из Ис. 40-53. Этот Раб (никто иной

¹ Сравните Деян. 13:46 и Рим. 1:16. Согласно провидению Божьему, евреи имели приоритет в отношении того, кому первому услышать Евангелие.

² В Русском Синодальном переводе: "Бог, воскресив Сына Своего Иисуса..." — Прим. перев.

как Иисус) был послан в первую очередь к тому самому народу, к тем самым людям, к которым обращался Петр.

Послал Его благословить вас — Духовно осчастливить. Это неописуемое счастье — иметь прощенными свои грехи! Благословение, обещанное всем племенам, предоставляется им через предложения спасения при проповеди Евангелия, подобно тому как это делается здесь Петром.

Отвращая каждого из вас от злых путей ваших¹ — Своей проповедью, примером, смертью и прославлением Христос способствовал тому, чтобы люди отвращались от своих беззаконий. "Злые пути" (беззакония) — одно из выражений, часто используемых в Новом Завете для обозначения греха. В нем подчеркивается та сторона греха, которая связана с тем, что человек находит удовольствие в нанесении вреда или обиды, причинении зла другим людям. Ранее уже упоминался вопрос о том, является ли человек в деле спасения совершенно пассивным. В NASB этот стих переведен таким образом, что в нем подразумевается пассивность человека. В нем говорится, что Христос отвращает людей от греха. Стих можно также перевести "способствуя тому, чтобы каждый из вас отвращался от злых путей ваших" — и это находилось бы в соответствии с данным уже ранее повелением Петра, как оно записано в стихе 19².

1 В Русском Синодальном переводе: "отвращая каждого от злых дел ваших". — Прим. перев.

2 Существует специальная проблема, связанная с переводом этого стиха. Она такова — имеет обсуждаемый глагол дополнение или нет. В греческом языке существует небольшое, иногда используемое правило, которое гласит, что субъект инфинитива стоит в винительном падеже. Слово "каждый" ("текастон") стоит в винительном падеже, и, таким образом, оно могло быть субъектом инфинитива "отвращать". Именно таким образом переводится это место в заключительном предложении нашего комментария, и так же оно трактуется в английских переводах до 1611 г. (за исключением Женевской Библии). Эти более старые переводы следовали примеру Сирийского перевода, Вульгаты и перевода Лютера. Перевод, который мы находим в NASB и который принимает "вы" в качестве дополнения инфинитива, также возможен, поскольку дополнение инфинитива также должно было бы стоять в винительном падеже. Таким образом, здесь мы имеем место, где теологические взгляды переводчика определяют, по-видимому, что записано в английском переводе. Мы предпочитаем понимать глагол "отвращать (ся)" как непереходный в свете того факта, что Библия представляет людей активной действующей силой, а не чем-то совершенно пассивным.